ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2931/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Δεκεμβρίου 1995

για τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, (ΕΟΚ) αριθ. 2730/75, (ΕΟΚ) αριθ. 776/78, (ΕΟΚ) αριθ. 570/88, (ΕΟΚ) αριθ. 584/92, (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92, (ΕΚ) αριθ. 2883/94, (ΕΚ) αριθ. 1466/95, (ΕΚ) αριθ. 1598,95, (ΕΚ) αριθ. 1600/95 και (ΕΚ) αριθ.1713/95, μετά την τροποποίηση της συνδυασμένης ονοματολογίας για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 234/79 του Συμβουλίου της 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί διαδικασίας προσαρμογής της ονοματολογίας του κοινού δασμολογίου που χρησιμοποιείται για τα γεωργικά προϊόντα [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3209/89 [2], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1538/95 [4], και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3, το άρθρο 15 παράγραφος 4, το άρθρο 16 παράγραφοι 1 και 4 και το άρθρο 17 παράγραφος 14,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 518/92 του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 1992 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, αφετέρου [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2233/93 [6], και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 519/92 του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 1992 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου [7], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2234/93 [8], και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 520/92 του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 1992 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Ομοσπονδιακής Τσεχικής και Σλοβακικής Δημοκρατίας, αφετέρου [9], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2235/93 [10], και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα [11], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/95 [12], και ιδίως τα άρθρα 10 και 24 παράγραφος 6,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων [13], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/95, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1275/95 του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1995 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών και εμπορικών θεμάτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Δημοκρατίας της Εσθονίας, αφετέρου [14],

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1276/95 του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1995 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών και εμπορικών θεμάτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου [15],

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1277/95 του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1995 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών και εμπορικών θεμάτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, αφετέρου [16],

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2448/95 της Επιτροπής [17] της 10ης Οκτωβρίου 1995 που τροποποιεί το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο, προβλέπει τροποποιήσεις για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα από την 1η Ιανουαρίου 1996· ότι ορισμένοι κωδικοί ΣΟ που αφορούν γαλακτοκομικά προϊόντα τροποποιήθηκαν προηγουμένως·

ότι πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθούν οι κανονισμοί τους οποίους αφορά η τροποποίηση των διακρίσεων των κωδικών ΣΟ, και ιδίως οι ακόλουθοι κανονισμοί:

(1) ΕΕ αριθ. L 34 της 9. 12. 1979, σ. 2.
(2) ΕΕ αριθ. L 312 της 27. 10. 1989, σ. 5.
(3) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.
(4) ΕΕ αριθ. L 148 της 30. 6. 1995, σ. 17.
(5) ΕΕ αριθ. L 56 της 29. 2. 1992, σ. 3.
(6) ΕΕ αριθ. L 200 της 10. 8. 1993, σ. 3.
(7) ΕΕ αριθ. L 56 της 29. 2. 1992, σ. 6.
(8) ΕΕ αριθ. L 200 της 10. 8. 1993, σ. 4.
(9) ΕΕ αριθ. L 56 της 29. 2. 1992, σ. 9.
(10) ΕΕ αριθ. L 200 της 10. 8. 1993, σ. 5.
(11) ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 1.
(12) ΕΕ αριθ. L 260 της 31. 10. 1995, σ. 10.
(13) ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 13.
(14) ΕΕ αριθ. L 124 της 7. 6. 1995, σ. 1.
(15) ΕΕ αριθ. L 124 της 7. 6. 1995, σ. 2.
(16) ΕΕ αριθ. L 124 της 7. 6. 1995, σ. 3.
(17) ΕΕ αριθ. L 259 της 30. 10. 1995, σ. 1.

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 804/68,

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2730/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί της γλυκόζης και της λακτόζης [1], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 222/88 της Επιτροπής [2],

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 776/78 της Επιτροπής της 18ης Απριλίου 1978 περί της εφαρμογής του κατωτέρου ύψους της επιστροφής κατά την εξαγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων και περί καταργήσεως και τροποποιήσεως ορισμένων κανονισμών [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1586/95 [4],

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 570/88 της Επιτροπής της 16ης Φεβρουαρίου 1988 για την πώληση σε μειωμένη τιμή βουτύρου και τη χορήγηση ενίσχυσης στο βούτυρο και το συμπυκνωμένο βούτυρο που προορίζονται για την παρασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής, παγωτών και άλλων προϊόντων διατροφής [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1802/95 [6],

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 584/92 της Επιτροπής της 6ης Μαρτίου 1992 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής, στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, του καθεστώτος που προβλέπεται στις ενδιάμεσες συμφωνίες σύνδεσης μεταξύ της Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας και της Ομοσπονδιακής Τσεχικής και Σλοβακικής Δημοκρατίας, αφετέρου [7], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2416/95 [8],

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 της Επιτροπής της 30ής Ιουλίου 1992 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό της Μαδέρας με γαλακτοκομικά προϊόντα και την κατάρτιση των σχετικών προβλέψεων εφοδιασμού [9], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2835/95 [10],

— κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2883/94 της Επιτροπής της 28ης Νοεμβρίου 1994 για τον καθορισμό του ισοζυγίου προβλέψεων εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων σε γεωργικά προϊόντα που υπάγονται στο ειδικό καθεστώς που προβλέπεται στα άρθρα 2 έως 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου [11], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1820/95 [12],

— κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1466/95 της Επιτροπής της 27ης Ιουνίου 1995 για τον καθορισμό των ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων [13], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2452/95 [14],

— κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1598/95 της Επιτροπής της 30ής Ιουνίου 1995 περί λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος σχετικά με την εφαρμογή των πρόσθετων δασμών εισαγωγής στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων [15],

— κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1600/95 της Επιτροπής της 30ής Ιουνίου 1995 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής και για το άνοιγμα δασμολογικών ποσοστώσεων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων [16], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/95 [17],

— κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1713/95 της Επιτροπής της 13ης Ιουλίου 1995 για τη θέσπιση λεπτομερειών εφαρμογής στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων του καθεστώτος που προβλέπεται στις προσωρινές συμφωνίες σύνδεσης μεταξύ της Κοινότητας και των Βαλτικών Χωρών [18] ·

ότι, για λόγους σαφήνειας, πρέπει να τεθούν σε ισχύ όλες οι τροποποιήσεις από την 1η Ιανουαρίου 1996 ·

ότι η Επιτροπή Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1, τα στοιχεία που αφορούν τα στοιχεία γ), ε) και ζ) αντικαθίστανται από τα ακόλουθα στοιχεία:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
«γ) 0403 10 11 έως 39 0403 90 11 έως 69	Βουτυρόγαλο, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, μη αρωματισμένα και χωρίς προσθήκη φρούτων ή κακάου
ε) ex 0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος· γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 75 % αλλά κατώτερης του 80 %
ζ) 1702 19 00	Λακτόζη και σιρόπι λακτόζης χωρίς προσθήκη αρωματικών ή χρωστικών ουσιών, με περιεκτικότητα κατά βάρος κατώτερη του 99 % σε λακτόζη εκφραζόμενη σε άνυδρη λακτόζη υπολογιζόμενη σε ξηρά ουσία».

(1) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 20.
(2) ΕΕ αριθ. L 28 της 1. 2. 1988, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 105 της 19. 4. 1978, σ. 5.
(4) ΕΕ αριθ. L 150 της 1. 7. 1995, σ. 84.
(5) ΕΕ αριθ. L 55 της 1. 3. 1988, σ. 31.
(6) ΕΕ αριθ. L 174 της 26. 7. 1995, σ. 27.
(7) ΕΕ αριθ. L 62 της 7. 3. 1992, σ. 34.
(8) ΕΕ αριθ. L 248 της 14. 10. 1995, σ. 28.
(9) ΕΕ αριθ. L 218 της 1. 8. 1992, σ. 75.
(10) ΕΕ αριθ. L 294 της 8. 12. 1995, σ. 20.
(11) ΕΕ αριθ. L 304 της 29. 11. 1994, σ. 18.
(12) ΕΕ αριθ. L 175 της 27. 7. 1995, σ. 28.
(13) ΕΕ αριθ. L 144 της 28. 6. 1995, σ. 22.
(14) ΕΕ αριθ. L 252 της 20. 10. 1995, σ. 12.
(15) ΕΕ αριθ. L 151 της 1. 7. 1995, σ. 1.
(16) ΕΕ αριθ. L 151 της 1. 7. 1995, σ. 12.
(17) ΕΕ αριθ. L 260 της 31. 10. 1995, σ. 10.
(18) ΕΕ αριθ. L 163 της 14. 7. 1995, σ. 5.

2. Στο άρθρο 17 παράγραφος 12, ο κωδικός ΣΟ 2106 90 99 αντικαθίσταται από τον κωδικό ΣΟ 2106 90 98.

3. Στο άρθρο 26 παράγραφος 5, ο κωδικός ΣΟ 0405 00 αντικαθίσταται από τον κωδικό ΣΟ 0405.

4. Στο παράρτημα:

— Τα ακόλουθα στοιχεία παρεμβάλλονται μετά τα στοιχεία που αφορούν τους κωδικούς ΣΟ 0403:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
	– Γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη:
0405 20 10	– – περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης του 39 % αλλά κατώτερης του 60 %
0405 20 30	– – περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης του 60 % αλλά κατώτερης του 75 %».

— Τα στοιχεία που αφορούν τον κωδικό ΣΟ 1702 10 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα στοιχεία:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
ex 1702	Λακτόζη και σιρόπι λακτόζης:
1702 11 00	– – περιεκτικότητας σε λακτόζη κατά βάρος 99 % ή περισσότερο, εκφραζόμενη σε άνυδρη λακτόζη υπολογιζόμενη σε ξηρά ουσία»,

— τα στοιχεία που αφορούν τον κωδικό ΣΟ ex 1901 90 90 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα στοιχεία:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
1901 90 99	– – – άλλα»,

— τα στοιχεία που αφορούν τον κωδικό ΣΟ ex 1904 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα στοιχεία:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
1904	Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη [π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες (κορν φλέικς)]· δημητριακά (εκτός από το καλαμπόκι) σε κόκκους ή νιφάδες ή σε άλλους επεξεργασμένους κόκκους είδους (εκτός από το άλεύρι και το σιμιγδάλι), προψημμένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού»,

— τα στοιχεία που αφορούν τον κωδικό ΣΟ 1905 90 50 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα στοιχεία:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
1905 90 45	– – – Μπισκότα
1905 90 55	– – – Προϊόντα παραγόμενα με εξώθηση ή διόγκωση αλατισμένα ή αρωματισμένα»,

— τα στοιχεία που αφορούν τους κωδικούς ΣΟ ex 2008 92 και ex 2008 99 διαγράφονται,

— τα στοιχεία που αφορούν τον κωδικό ΣΟ ex 2101 10 και ex 2101 20 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα στοιχεία:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
ex 2101	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ, τσαγιού ή ματέ, και παρασκευάσματα με βάση τα προϊόντα αυτά ή με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ· κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών:
2101 12 98	– – – άλλα
2101 20 98	– – – άλλα»,

— τα στοιχεία που αφορούν τον κωδικό ΣΟ ex 2106 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα στοιχεία:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
ex 2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού, εκτός από τα σύνθετα αλκοολούχα παρασκευάσματα που υπάγονται στη διάκριση 2106 90 20 και τα σιρόπια από ζάχαρα, αρωματισμένα ή με προσθήκη χρωστικών ουσιών, που υπάγονται στη διάκριση 2106 90 30, 2106 90 51, 2106 90 55 και 2106 90 59».

— τα στοιχεία που αφορούν τους κωδικούς ΣΟ 2208 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα στοιχεία:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
2208	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol· αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινοπνευματώδη ποτά:
2208 70	– Λικέρ
ex 2208 90	– Άλλα:
	– – αποστάγματα και άλλα οινοπνευματώδη ποτά που παρουσιάζονται σε δοχεία με περιεχόμενο:
	– – – που δεν υπερβαίνει τα 2 *l*:
	– – – – άλλα:
2208 90 69	– – – – – άλλα οινοπνευματώδη ποτά
	– – – που δεν υπερβαίνουν τα 2 *l*:
2208 90 78	– – – – άλλα οινοπνευματώδη ποτά»,

— τα ακόλουθα στοιχεία που αφορούν τον κωδικό ΣΟ 3302 παρεμβάλλονται πριν τον κωδικό ΣΟ 3501:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
ex 3302	Μείγματα ευωδών ουσιών και μείγματα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα αλκοολούχα διαλύματα) με βάση μία ή περισσότερες από αυτές τις ουσίες, των τύπων που χρησιμοποιούνται σαν βασικές ύλες για τη βιομηχανία· άλλα παρασκευάσματα με βάση ευώδεις ουσίες των τύπων που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ποτών:
3302 10	– των τύπων που χρησιμοποιούνται για τις βιομηχανίες ειδών διατροφής ή ποτών:
	– – των τύπων που χρησιμοποιούνται για τις βιομηχανίες ποτών:
3302 10 29	– – – – άλλα»,

— τα στοιχεία που αφορούν τους κωδικούς ΣΟ ex 3502 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα στοιχεία:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
ex 3502	Αλβουμίνες, αλβουμινικά άλατα και άλλα παράγωγα των αλβουμινών:
3502 20	– Γαλακτοαλβουμίνη, συμπεριλαμβανομένων των συμπυκνωμάτων δύο ή περισσότερων πρωτεϊνών ορού γάλακτος:
	– – άλλα:
3502 20 91	– – – αποξηραμένη (σε φύλλα, λέπια, κρυστάλλους, σκόνες, κ.λπ.)
3502 20 99	– – – άλλα».

Άρθρο 2

Στα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2730/75:

— ο κωδικός ΣΟ 1702 10 10 αντικαθίσταται από τον κωδικό ΣΟ 1702 11 00,

— ο κωδικός ΣΟ 1702 10 90 αντικαθίσταται από τον κωδικό ΣΟ 1702 19 00.

Άρθρο 3

Στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 776/78, τα στοιχεία που αφορούν τον κωδικό ΣΟ 0405 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα στοιχεία:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Destino
ex 0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος· γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ανώτερης του 75 % αλλά κατώτερης του 80 %	400».

Άρθρο 4

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 570/88 τροποποιείται ως εξής:

— στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο β), ο κωδικός ΣΟ 2106 90 99 αντικαθίσταται από τον κωδικό ΣΟ 2106 90 98,

— στο άρθρο 4 παράγραφος 4:

— 1ο εδάφιο, ο κωδικός ΣΟ 1902 20 90 αντικαθίσταται από τον κωδικό ΣΟ 1902 20 99,

— 2ο εδάφιο, ο κωδικός ΣΟ 2104 10 00 αντικαθίσταται από τον κωδικό ΣΟ 2104 10.

Άρθρο 5

Στα παραρτήματα I.A Πολωνία, I.B.1 Τσεχική Δημοκρατία και I.B.2 Σλοβακική Δημοκρατία του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/92, οι κωδικοί ΣΟ 0405 00 11 και 0405 00 19 αντικαθίστανται αντιστοίχως από τους κωδικούς ΣΟ 0405 10 11 και 0405 10 19.

Άρθρο 6

Στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 και στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2883/94, τα στοιχεία που αφορούν τον κωδικό 0405 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα στοιχεία:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
ex 0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος».

Άρθρο 7

Στην παράγραφο 3 του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1466/95, οι κωδικοί ΣΟ 0405 00 90 και 0405 00 19 αντικαθίστανται από τους κωδικούς ΣΟ 0405 10 90, 0405 90 10, 0405 90 90 και 0405 10 19.

Άρθρο 8

Στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1598/95, τα στοιχεία που αφορούν τους κωδικούς ΣΟ 0403 10, 0404 90 και 0405 αντικαθίστανται από τα στοιχεία που αφορούν τους κωδικούς ΣΟ 0403 10, 0404 90 και 0405 που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 9

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1600/95 τροποποιείται ως εξής:

— στο παράρτημα I, στον αύξοντα αριθμό 28, οι κωδικοί ΣΟ ex 0405 00 11 και ex 0405 00 19 αντικαθίστανται αντιστοίχως από τους κωδικούς ΣΟ ex 0405 10 11 και ex 0405 10 19,

— στο παράρτημα IV, στον αύξοντα αριθμό 1, οι κωδικοί ΣΟ ex 0404 90 53 και ex 0404 90 93 αντικαθίστανται από τον κωδικό ΣΟ 0404 90 83,

— στο παράρτημα VI, στο σημείο A, οι κωδικοί ΣΟ ex 0404 90 53 και ex 0404 90 93 αντικαθίστανται από τον κωδικό ΣΟ 0404 90 83,

— στο παράρτημα VII :

— στο τμήμα του πίνακα που αναφέρεται στη Νέα Ζηλανδία, οι κωδικοί ΣΟ 0405 00 11 και 0405 00 19 αντικαθίστανται αντιστοίχως από τους κωδικούς ΣΟ 0405 10 11 και 0405 10 19,

— στο τμήμα του πίνακα που αναφέρεται στην Ελβετία, οι κωδικοί ΣΟ ex 0404 90 53 και ex 0404 90 93 αντικαθίστανται από τον κωδικό ΣΟ 0404 90 83,

— στον ανακεφαλαιωτικό πίνακα:

— τα στοιχεία που αφορούν τις κλάσεις ΣΟ 0403 10 έως 0403 10 36 αντικαθίστανται από τα στοιχεία που αφορούν τις κλάσεις ΣΟ 0403 10 έως 0403 10 39 που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού,

— τα στοιχεία που αφορούν τις κλάσεις ΣΟ 0404 90 έως 0405 00 90 αντικαθίστανται από τα στοιχεία που αφορούν τις κλάσεις ΣΟ 0404 90 έως 0405 90 90 που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού,

— τα στοιχεία που αφορούν την κλάση ΣΟ 1702 10 αντικαθίστανται από τα στοιχεία που αφορούν τις κλάσεις ΣΟ 1702 11 00 έως 1702 19 00 που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 10

Στο παράρτημα Ι σημεία Α, Β και Γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1713/95, οι κωδικοί ΣΟ 0405 00 11 και 0405 00 19 αντικαθίστανται αντιστοίχως από τους κωδικούς ΣΟ 0405 10 11 και 0405 10 19.

Άρθρο 11

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Δεκεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

«Πρόσθετοι δασμοί κατά την εισαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

(σε Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Τιμή εκκίνησης	Εάν η τιμή κατά την εισαγωγή είναι:		Ο πρόσθετος δασμός ανέρχεται σε:	Εάν η τιμή κατά την εισαγωγή είναι:		Ο πρόσθετος δασμός ανέρχεται σε:	Εάν η τιμή κατά την εισαγωγή είναι:		Ο πρόσθετος δασμός ανέρχεται σε:	Εάν η τιμή κατά την εισαγωγή είναι κατώτερη από: (4)	Ο πρόσθετος δασμός ανέρχεται σε:
		κατώτερη από: (1)	και ανώτερη ή ίση με:		κατώτερη από: (2)	και ανώτερη ή ίση με:		κατώτερη από: (3)	και ανώτερη ή ίση με:			
0403 10 11	116,90	105,21	70,14	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	70,14	46,76	10,52 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	46,76	29,23	22,21 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	29,23	34,49 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0403 10 13	170,00	153,00	102,00	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	102,00	68,00	15,30 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	68,00	42,50	32,30 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	42,50	50,15 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0403 10 19	174,50	157,05	104,70	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	104,70	69,80	15,71 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	69,80	43,63	33,16 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	43,63	51,48 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0403 10 31	93,30	83,97	55,98	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	55,98	37,32	8,40 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	37,32	23,33	17,73 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	23,33	27,52 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0403 10 33	90,90	81,81	54,54	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	54,54	36,36	8,18 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	36,36	22,73	17,27 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	22,73	26,82 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0403 10 39	90,90	81,81	54,54	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	54,54	36,36	8,18 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	36,36	22,73	17,27 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	22,73	26,82 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0404 90 21	114,70	103,23	68,82	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	68,82	45,88	10,32 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	45,88	28,68	21,79 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	28,68	33,84 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0404 90 29	184,40	165,96	110,64	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	110,64	73,76	16,60 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	73,76	46,10	35,04 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	46,10	54,40 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0404 90 81	86,20	77,58	51,72	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	51,72	34,48	7,76 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	34,48	21,55	16,38 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	21,55	25,43 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0404 90 83	100,00	90,00	60,00	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	60,00	40,00	9,00 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	40,00	25,00	19,00 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	25,00	29,50 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0405 10 11	248,30	223,47	148,98	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	148,98	99,32	22,35 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	99,32	62,08	47,18 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	62,08	73,25 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0405 10 19	248,30	223,47	148,98	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	148,98	99,32	22,35 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	99,32	62,08	47,18 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	62,08	73,25 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0405 10 90	185,70	167,13	111,42	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	111,42	74,28	16,71 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	74,28	46,43	35,28 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	46,43	54,78 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0405 90 10	185,70	167,13	111,42	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	111,42	74,28	16,71 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	74,28	46,43	35,28 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	46,43	54,78 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]
0405 90 90	185,70	167,13	111,42	30 % του [(1) – τιμή κατά την εισαγωγή]	111,42	74,28	16,71 + 50 % του [(2) – τιμή κατά την εισαγωγή]	74,28	46,43	35,28 + 70 % του [(3) – τιμή κατά την εισαγωγή]	46,43	54,78 + 90 % του [(4) – τιμή κατά την εισαγωγή]»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ (ενδεικτικά)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμολογικοί συντελεστές κατά την εισαγωγή σε Ecu/100 χιλιόγραμμα (εκτός εάν υπάρχει άλλη ένδειξη)							
		Συμβατικοί (a)	Μειωμένοι (b)						
			Παράρτημα I		Παράρτημα II		Παράρτημα III	Παράρτημα IV	
0403 10	– Γιαούρτια:								
	– – μη αρωματισμένα και χωρίς προσθήκη φρούτων ή κακάου:								
	– – – χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες:								
0403 10 11	– – – – που δεν υπερβαίνει το 3 %	30,20							
0403 10 13	– – – – που υπερβαίνει το 3 % αλλά δεν υπερβαίνει το 6 %	35,80							
0403 10 19	– – – – που δεν υπερβαίνει το 6 %	87,00							
	– – – άλλα, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:								
0403 10 31	– – – – που δεν υπερβαίνει το 3 %	0,25 Ecu/χιλιόγραμμο + 31,0 (1)							
0403 10 33	– – – – που υπερβαίνει το 3 % αλλά δεν υπερβαίνει το 6 %	0,29 Ecu/χιλιόγραμμο + 31,0 (1)							
0403 10 39	– – – – που υπερβαίνει το 6 %	0,80 Ecu/χιλιόγραμμο + 31,0 (1)							
0404 90	– Άλλα:								
	– – χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:								
0404 90 21	– – – που δεν υπερβαίνει το 1,5 %	147,40							
0404 90 23	– – – που υπερβαίνει το 1,5 % αλλά δεν υπερβαίνει το 27 %	199,40							
0404 90 29	– – – που υπερβαίνει το 27 %	245,50							
	– – άλλα περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:								
0404 90 81	– – – που δεν υπερβαίνει το 1,5 %	1,40 Ecu/χιλιόγραμμο + 32,3 (1)							
0404 90 83	– – – που υπερβαίνει το 1,5 % αλλά δεν υπερβαίνει το 27 %	1,92 Ecu/χιλιόγραμμο + 32,3 (1)						43,80	
0404 90 89	– – – που υπερβαίνει το 27 %	2,38 Ecu/χιλιόγραμμο + 32,3 (1)							
0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος· γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη:								
0405 10	– Βούτυρο:								
	– – περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 85 %:								
	– – – Φυσικό Βούτυρο:								
0405 10 11	– – – – σε άμεση συσκευασία καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg	278,40	86,88						
0405 10 19	– – – – άλλα	278,40	86,88						
0405 10 30	– – – Βούτυρο ανασυσταθέν	278,40							
0405 10 50	– – – Βούτυρο από ορό γάλακτος	278,40							
0405 10 90	– – Άλλα	339,70							

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμολογικοί συντελεστές κατά την εισαγωγή σε Ecu/100 χιλιόγραμμα (εκτός εάν υπάρχει άλλη ένδειξη)							
		Συμβατικοί (a)	Μειωμένοι (b)						
			Παράρτημα I		Παράρτημα II		Παράρτημα III	Παράρτημα IV	
ex 0405 20	– Γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη:								
0405 20 90	– – περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης του 75 % αλλά κατώτερης του 80 %	278,40							
0405 90	– Άλλα:								
0405 90 10	– – περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης του 99,3 % και περιεκτικότητας κατά βάρος σε νερό που δεν υπερβαίνει το 0,5 %	339,70							
0405 90 90	– – άλλα	339,70							
	– Λακτόζη και σιρόπι λακτόζης:								
1702 11 00	– – με περιεκτικότητα κατά βάρος 99 % ή περισσότερο λακτόζη εκφραζόμενη σε άνυδρη λακτόζη, υπολογιζόμενη σε ξερή ουσία	20,50							
1702 19 00	– – άλλα	20,50							